

Ljudska

PRAVICA

«LJUDSKA PRAVICA»
USTANOVljena 1. OKTOBRA
1944 — MED NARODNOOSVO-
BODILNO BOJBO JE IZRA-
VALA KOT 14-DNEVNIK IN
TEDIK — OD OSVOBODITVE
DO 1. JULJA 1951 KOT DNEV-
NIK, NATO PA KOT TEDIK
— OD 1. JUNJA 1953 IZHAJA
V REDAKCIJSKI POVEZANO-
STI S «BORBO»

LETO XXIII. Stev. 188
IZDAJA IN TISKA
CASOPISNO ZALOŽNIŠKO
PODJETJE
«LJUDSKA PRAVICA»
DIREKTOR PODJETJA
LEV MODIC
GLAVNI IN ODGOVORNI
UREDNIK
IVAN SINKOVEC
List izhaja vsak dan razen
petka — Cena 10 dinarjev

Pomisleki ameriške vlade

v zvezi s sedanjim razvojem dela ožjega razorožitvenega odbora OZN

Washington, 11. avg. (AFP). — Komentariji o Dullesovi izjavi na zadnjem sestanku z novinarji o razorožitvenem vprašanju opozarjajo na pomisleke ameriške vlade v zvezi s sedanjim razvojem dela ožjega razorožitvenega odbora OZN v Londonu.

Dulles je dejal, da načelna privolitev Sovjetske zveze v začetni načrt o ustanovitvi področij letalskega in kopenskega nadzorstva nad oborožitvijo ne bo zadovoljila Zahoda in da bo prvi korak na področju razorožitve storjen šele tedaj, ko bodo natančno določene podrobnosti nadzorstvenega sistema.

V Washingtonu sodijo, da je Zahod odnesel prepričljivo zmago v očeh svetovnega javnega mnenja s tem, ko je predložil svoj obsežni in raznovrstni načrt o

ustanovitvi raznih področij letalskega in kopenskega nadzorstva. Prav tako sodijo, da je bila Sovjetska zveza potisnjena v podrejen položaj glede psihološkega vpliva na množice, zavoljo česar bo imela Moskva velike težave, če bo zavrnila zahodni načrt. Pripominjajo, da bi morala biti morebitna načelna privolitev Sovjetske zveze hkrati dopolnjevanje z ustanovitvijo odbora strokovnjakov, katerih naloga bi bila, proučiti zelo zapletene podrobnosti vsakega sistema kon-

trole, kajti samo načelna privolitev ne bi ovirala Moskve, da pride na dan z vrsto tehničnih pripomb, zlasti pa političnih, ki bi onemogočile vsakršen sporazum o sistemu nadzorstva. Ne izključujejo, da bo SZ opozorila na možnost neposrednih stikov med Atlantsko in Varšavsko zvezo ali celo med Bonnom in Pankowom. »Če bi Zahod takšne pogoje zavrnil,« pravijo v Washingtonu, »potem bi lahko Sovjetska zveza svetovni javnosti prikazala ZDA kot dejansko oviro slehernega sporazuma.«

Ameriški voditelji menijo, da bo šele čez dalj časa možno pred svetom in ameriškim Kongresom nastopiti s skupnim sporazumom, tem prej, ker je treba premagati razne tehnične težave v zvezi z obilico praktičnih podrobnosti, nujno potrebnih za vzpostavitev nadzorstvenega sistema.

Ameriški vladni krogi izražajo prav tako upanje, da so Dullesovi razgovori v Londonu, zlasti njegovi razgovori z Zorinom, Moskvo opozorili, da so ZDA odločene storiti vse, da bi dosegli sporazum o razorožitvi, da pa pri tem Zahod v glavnih stvareh ne bo popustil.

Tuniški zunanji minister v Atenah

Atene, 11. avg. (AFP). Novi tuniški zunanji minister Sadek El Mokadem, ki je sinoči prispel iz Kaira v Atene, je danes odpoval v Tunis, kjer bo prevzel dolžnost. Med krajšim obiskom v Atenah se je Mokadem razgovarjal z grškim zunanjim ministrom Averofom in ciprskim nadškofom Makariosom. Averofa je seznanil z najnovejšimi dogodki na Bližnjem vzhodu in zlasti s pobudami, ki jih začenjajo arabske dežele pred bližnjim zasedanjem Generalne skupščine OZN.

Hruščev obsoja

zahodnonemško vladno politiko

Magdeburg, 11. avg. (TASS). Prvi sekretar CK KPSZ Hruščev je imel danes v Magdeburgu v Vzhodni Nemčiji govor, v katerem je med drugim dejal, da se je z osvoboditvijo Nemčije izpod Hitlerjevske jarma začela v zgodovini nemškega delavskega gibanja nova doba. Kakor je dejal, je Enotna socialistična stranka Vzhodne Nemčije izpricala, da je vredna borbenih revolucionarnih tradicij nemškega delavskega gibanja, ki so se skvalele pod neposrednim vodstvom Marxa in Engelsa.

Adenauer tolaži Pruse

Burgdorf, 11. avg. (DPA). — Kancelar Adenauer je danes izjavil, da je ponovna združitev Nemčije vprašanje potrpečljivosti, ne pa sile. Govoril je pred okrog 2500 bivšimi prebivalci vzhodnonemškega okraja Heiligenbeil, ki so prišli v Burgdorf, da bi prisostvovali kancelarjevemu predvolilnemu zborovanju. Na vprašanje enega izmed predstavnikov teh beguncev, kako si zamislja vrnitev bivših vzhodnih področij Nemčiji, je Adenauer odvrnil: »Varujte svoj narodni značaj in kulturo, dokler ne napoi dan povratka v vašo domovino.«

Di Vittorio odpotoval iz Zagreba v Dubrovnik

Zagreb, 11. avg. — Sem je danes z Brionov prispel generalni sekretar Generalne konfederacije dela Italije Giuseppe di Vittorio, ki ga je spremljal predsednik Centralnega sveta Zveze sindikatov Djuro Salaj. Italijanski gost se je v Zagrebu zadržal na kosilu, potem pa je z letalom nadaljeval pot v Dubrovnik.

Malaja bo neodvisna

Kuala Lumpur, 11. avg. (Reuter). — Malajski predsednik Abdul Rahman je danes izjavil, da bi se lahko z Veliko Britanijo podrobno dogovorili o obrambi, potem ko bo Malaja 31. avgusta dosegla svojo neodvisnost. Pripomnil je, da bi se na podlagi sporazuma lahko čete dežel Britanske skupnosti narodov zadržale v Malaji, ni pa hotel povedati, ali je Malaja pripravljena pridružiti se SEATO paktu ali azijsko-afriškemu bloku. Izjavil je tudi, da bi Malaja lahko zahtevala sprejem v OZN. Pozval je narode Malaje, Indije in Kitajske k otnosti.

Dobro poučen krogi pričakujejo, da bo sporazum o obrambi in vzajemni pomoči z Veliko Bri-

VREMENSKA NAPOVED

za ponedeljek, 12. avgusta 1957
Se sočno s prehodno povečano oblačnostjo, zlasti v severni in srednji Sloveniji. Popoldne v alpskem svetu nastane h krajevnim nevihtam. Temperaturne povišave med 11 in 18, v Pripišču 22, najvišje dneвне do 30 stopinj C. Zjutraj po nekaterih kotlinah kratkotrajna megla.

STANJE VREMENA

Nad Alpe in del srednje Evrope dosežejo v visinah topla in suha zračna masa. Atlantske frontalne motnje se nad južno Francijo, pa se pomikajo proti vzhodu, vendar hitro slabijo.



Sembilanski sultan Yang di Pertuan Besar je bil na sestanku devetih sultanov malajske federacije izvoljen za kralja Malaje. Neodvisno federacijo Malaje bo vodil za dobo pet let. Na sliki: novi kralj sprejema na svojem prestolu vdanostne poklone.

Arabska mladina na obisku v naši državi

Beograd, 11. avg. (Tanjug). Sinoči je prispela v Beograd skupina 56 predstavnikov mladinske sekcije »Elbaša« Vsearabske socialistične lige, ki jo vodi član vodstva Lige Hafez Jamali. V skupini so socialisti iz Sirije, Iraka, Libanona, Transjordanije in Libije.

Britanska mornarica pride v naše vode

Beograd, 11. avg. (Tanjug). — Poveljnik britanskega sredozemskega ladjevja admiral sir Ralph Edwards bo na svoji poveljniški ladji, križarki »Birmingham«, prispel 29. avgusta v Split na uradni obisk h komandantu Jugoslovanske vojne mornarice admiralu Mati Jerkoviću. Obisk bo trajal do 4. septembra.

Namestnik komandanta britanskega sredozemskega ladjevja viceadmiral Dornford-Slatyer pa bo s poveljniško ladjo »Kenija« prispel 19. avgusta na obisk v Dubrovnik, kjer se bo mudil do 26. avgusta.



Drugi pregled Zvezizvidnikov Jugoslavije na Palah pri Sarajevu je otvoril predsednik Ljudske skupščine Bosne in Hercegovine Djuro Pucar. Na sliki: Pionirka izročila tovarišu Pucarju šopek cvetja. (Glej poročilo na 2. strani.)

Gospodarske reforme v Franciji

Omejitve pri uvozu blaga in premije za izvoz — Znižana vrednost franka

Pariz, 11. avg. (Tanjug). — Francoska vlada je danes uvedla nove omejitve za uvoz blaga iz tujine in ustanovila posebne premije za izvoz francoskih izdelkov, da bi tako čimprej dosegla ravnovesje v deficitni zunanjetrgovinski bilanci. Hkrati je vlada določila nov tečaj menjave deviz, po katerem je vrednost franka zmanjšana za 20% (420 frankov za dolar nasproti dosedanjim 550 frankom po uradnem tečaju).

Današnji sklepi vlade, ki začno veljati takoj, so tretja izmed štirih reform, ki jih bo vlada uveljavila do konca naslednjega tedna z namenom, da zboljša finančni položaj in odpravi primanjkljaj. Vsi ti vladni ukrepi so naletehi na ogorčenje delavskih sindikatov, na pomisleke in pridržke kmetijskih krogov, našli pa so podporo finančnih poslovnih organizacij. Uradno danes zatrjujejo, da lahko samo dosledno

uveljavljanje vseh sprejetih ukrepov kakor tudi tistih, ki jih še pripravljajo, odstrani nevarnost inflacije in prispeva k temu, da si bo francosko gospodarstvo opomoglo, še preden se bo Francija konec prihodnjega leta priključila skupnemu trgu »male Evrope«.

Prvi vladni ukrepi so se nanašali na razdelitev proračunskih kreditov za prihodnje leto. Vse proračunske izdatke (razen vojskih in tistih za operacije v Alžiru) bodo prihodnje leto zmanjšali za 605 milijarde frankov, tako da bodo ukiniteli skorajda vsa javna dela, blokirali kredite za investicije, ukiniteli subvencije za vzdrževanje nizkih cen živil in zmanjšali dotacije za šole in socialno skrbstvo. Obenem pa se bo s povečanjem neposrednih davkov za okrog 400 milijard proračunskih primanjkljaj prihodnje leto skrčil na 825 milijard frankov (nasproti 890 milijardam leta 1956 in 805 milijardam v prvih šestih mesecih tega leta).

Drugo serijo vladnih ekonomskih ukrepov so objavili včeraj in ti se nanašajo na posojila in kredite. Z njimi bodo zmanjšali denarni obtok, ki se je v zadnjih šestih mesecih povečal od 2,2 na 5,3 tisoč milijard frankov (nasproti 870 milijardam konec leta 1948). Obrestna mera za nove bančne kredite se je povečala od 4 na 6%, za dolgoročne kredite pa za 10%.

Današnji vladni ukrepi zadevajo izključno zunanjo trgovino in so jih sprejeli v soglasju z Mednarodno monetarno unijo v Washingtonu. Na podlagi novih

sklepor bo celotni uvoz v Francijo (razen surovin) od danes podvržen enotni uvozni taksi, ki znaša 20%. Na drugi strani bodo imeli vsi francoski izvozniki pravico do 20% premij, medtem ko bodo imele družbe, ki v enem letu izvozijo vsaj tretjino svoje produkcije, posebne davčne in devizne privilegije.

Hkrati so določeni tudi novi tečaji franka za domače in tuje turiste, in sicer se je uradni tečaj povečal za 20%.

Cetrto serijo reform bodo objavili ta teden in naj bi omogočila stabilizirati cene na domačem trgu na podlagi novega indeksa življenjskega minimuma. Po dosedanjih načrtih bodo v okviru teh ukrepov pocenili pšenico za okrog 10% in ukiniteli državno pomoč za izvoz žita, s podražitvijo mesa pa pospešili živinorej in tako zmanjšali izdatke za uvoz hrane.

V normalnih razmerah proizvaja Francija okrog 110 milijonov kvintalov (kvintal — 56 kg) žita, medtem ko ga porabi doma 80 milijonov kvintalov. Izvoz žita je bil zaradi visokih cen proizvodnje (30% nad svetovnimi cenami) možen doslej samo tako, da je dala država subvencije v znesku nad 30 milijard frankov. Na drugi strani je Francija uvozila mesa, ki ga doma zelo veliko poroščijo, za nad 80 milijard frankov na leto. Kakor danes napovedujejo, se bo meso podražilo za okrog 30 do 35%, kar bo hkrati povzročilo tudi podražitev mleka in mlečnih izdelkov.

Te spremembe cen kmetijskih pridelkov, dasi jih uradno še niso objavili, so povzročile velike motnje na domačem trgu in naglo podražitev mnogih živil. Vlada je bila zato včeraj prisiljena, da drugič v zadnjih šestih dneh poveča minimalne zajamčene mezde, je pa ponovno zavrnila zahteve sindikatov po splošni revalorizaciji plač.

Za Ciper le samouprava?

Londonske sodbe v zvezi s trojno konferenco

London, 11. avg. (Tanjug). — V Londonu pravijo, da britanska vlada ne bo poslala vabila za sklicanje trojne konference o Cipru toliko časa, dokler bo kazalo, da bo Grčija to vabilo zavrnila, Turčija pa vztrajala na razdelitvi otoka, in dokler ne bo dobila podpore ZDA. Zato so zdaj prizadevanja Velike Britanije usmerjena v to, da pridobi ameriško vlado za odkrito akcijo, ki bi bila bodisi v učinkoviti ameriški diplomatski intervenciji v Ankarli in Atenah ali pa v obnovitvi deklaracije o stališču Washingtona. Nič pa še ne kaže, da se je ameriška vlada postavila na trdno in dosledno stališče.

V Londonu sodijo, da se dosedanje prizadevanje, da bi ciprsko vprašanje uredili »interno« — kot je to na primer določal prosluli Radcliffov načrt — ni obneslo in da je treba zdaj poskušati mednarodno ureditve, tako da bi dobil Ciper samoupravo, ne pa tudi pravice do samoodločbe.

Makarios o ublažitvi izrednih ukrepov na Cipru

Atene, 11. avg. (AA). V zvezi z delno ublažitvijo izrednih ukrepov na Cipru je nadškof Makarios izjavil, da se pereči položaj na otoku ne bo popravil toliko časa, dokler britanska vlada ne bo hotela privoliti v razgovore o ureditvi ciprskega vprašanja na podlagi načel samoodločbe. V Makariosovi izjavi je rečeno, da se sklepi guvernerja Hardinga o ublažitvi nekaterih predpisov nanašajo na manj važna vprašanja in da bo zavrnila britanski režim na Cipru neovirano deloval vse dokler bodo tam koncentracijska taborišča in dokler bodo veljale druge odredbe o izrednem stanju.

Preokret na Javi

Vesti o dogodkih v Indoneziji, ki jih posredujejo velike časopisne agencije bralcem po svetu, so zelo enostranske. Ukvarjajo se večinoma z upori posameznih vojaških poveljnikov proti centralni vladi. Drži, da so ti upori neprijetni. Napačno pa je, če poročila o indonezijski vojni samo na to, kajti v tem primeru dobro bomo videli, da se indonezijska vojska v samih uporih in ne indonezijske, zelo malo je vsteli o delu indonezijske, o njihovem prizadevanju, da bi odpravili žalostne posledice minulosti in postavili svojo domovino na trdnje temelje. Malo je vesti, ki bi govorile o uspehih mlade republike.

Časopisne agencije so posvetile malo malo pozornosti tudi tako pomembni obliki sodobnega notranjega političnega življenja v Indoneziji, kakor so bile nedavne volitve v občinskih in okrožnih svetih. Ze to, da je prišlo do takšnih krajevnih volitev, kateri je prejšnje kolonialno vladanje zapustilo zelo žalostne posledice. Velika nedežba ljudstva na teh volitvah je viden dokaz, kako visoka je že splošna raven šolstva, nedavno še nepismenosti.

Okrožnih in okrožnih volitve niso bile samo krajevne pomena. Na svoj način so opevile tudi politična gibanja med ljudstvom in razmerje sli med glavnimi strankami v državi. Dokončni podatki o izidu še niso znani, kar je pravno, če pomislimo, da obsega Indonezijska 3000 otokov in da so njene pomembne zveze pomanjkljive. Glasove pa so že prečeli in volitvi izid objavili na Javi, na kateri živi dve tretjini indonezijskega ljudstva. Značilna za volitve na Javi je bila velika zmaga komunistov. Ti so dobili v mnogih občnih absolutno večino, pa tudi v nekaterih

okrožjih so zbrali največ glasov. Komunistična partija Indonezije se je povzpela na teh volitvah na prvo mesto.

Takšen izid krajevnih volitev na Javi kaže na pomembne spremembe v razdelitvi in odnosu političnih sil države. Nacionalistična in stranka Mašjumi sta bili prej največji organizirani politični sili v Indoneziji in glavni politični boj v državi se je bil med njima. To stanje se je začelo pozneje spreminjati. Splošna politična evolucija na Javi pa je ustvarila zdaj stanje, v katerem je po številu glasov na prvem mestu Komunistična partija Indonezije, na drugem pa nacionalistična Nahdatul Ulama, Mašjumi pa so zdaj na tretjem mestu.

Po doslej objavljenih podatkih je razmeroma najbolj nazadovala muslimanska stranka Mašjumi. Ta stranka je v opoziciji sli sedanjih vlad in odločen nasprotnik slehernega sodelovanja z KP Indonezije. Vodstvo stranke je bilo proti sestavi nestrankarske, administrativne »vlade za medsebojno pomoč«, kakor jo imenuje Sukarno, ker sodelujejo v njej ljudje raznih političnih nazorov, torej tudi levicari.

Opozicija v Indoneziji je zahtevala od predsednika, naj sestavi predsedniško vlado, to se pravi, naj sam prevzame tudi njeno vodstvo. Opozicija pa je tudi vztrajala na tem, da v vladi ne smejo sodelovati komunisti. Izid volitev na Javi potrjuje, kako prav je imel Sukarno, ko je ob sestavi »vlade za medsebojno pomoč« letos v marcu rekel: »Opozicija zahteva, naj zajašem konja, hkrati pa pritiska na to, naj konja najprej odsekajo eno nogo. Naj ne morem in nočem jahati konja s tremi nogami.«

J. Smole

MOSKVA KIPI V RAZIGRANOSTI

Mladina z vsega sveta je s pesmijo in plesi nenavadno razgibala življenje v sovjetski prestolnici

Moskva, avgusta

Pred vrati hotela »Moskva«, na trgu Sverdlova, se je zaustavil avtobus, eden izmed tistih, ki okrašeni s cvetjem in v pestrih barvah te dni križarijo po mestu v vseh mogočih smereh. Kakih deset črnih rok, iztgnjenih skozi odprta okna, je bobnalo po pločevini avtobusa ritem nekega ognjevitiga plesa, ki ga plešejo nekje daleč v Kolumbiji, medtem ko so na sedežih telesa fantov in deklet vzneseno drgetala in poskakovala. Tako so ti mladi ljudje nadaljevali eno izmed točk, ki so jo malo prej izvajali na kdo ve katerem trgu ali v kdo ve kateri dvorani milijonskega mesta. Samo hipec in vse te roke so oklepale roke Moskovčanov, ki se jih je trilo na pločniku. Ples je ponehal. Kaj pa se je godilo potem, še sam Tolstoj ne bi umel podati. Vsi so govorili, se smejali, pozdravljali. V katerem jeziku? Kako in čemu? Vse to je festivalska skrivnost, le eno drži — da so se razumeli...

Nekega fanta iz Indije že

dobro uro obkroža skupina kakih 30 ljudi. Na vsako vprašanje do potankosti odgovarja. Ondi je še ena takšna skupina, pa spet ena, na desetine takšnih »intervjujev«, s »prevajalci«, ki so se po naključju tam ustavili.

Moskva je »izgubila« svoj mir

Na drugem koncu trga, pred »Manježem«, gleda kakih deset tisoč ljudi umetniški program, ki ga izvajajo tam pod vedrim nebom sleherni dan in slednji večer. Na velikanskem trgu so na več krajih iz lastnega nagiba organizirali številna narodna kola, s spremljavo harmonik in drugih glasbil ali pa brez njih, medtem

njeveške arhitekture, visoki stolpi trdnjave in desetine zlatih kupol na starih cerkvah, osvetljenih s snopi reflektorskih luči, neukrotljivi hrušč na pločnikih okrog največjega topa ali največjega zvona, različna glasba, ki prihaja z vseh koncev, umetniški programi, ples džigita, balet iz »Labodjega jezera« in »Rock and Roll«, poteptane aleje skrbno negovanega parka, sprejeto, dolgi sprejeto objektivnih ljudi, belih in belih, črnih in črnih, črnih in belih, in v drugačnih kombinacijah — mar ni to prizor, ki ga človek zlepa ne vidi?!

Na nekem odru so se Kitajci preobračali v zraku kot žoge, »Berjozka« je pričarala nežno

teje pred mrzlim vetrom, ki je vel z reke, jaz pa sem se — oprostite — pečal s filozofijo in točno opolnoči močni Koljev glas izza židna na sprehajališču ukazal k streljanju in je iz kakih deset topov okrog Kremlja švignilo v nebo na tisoče raket v vseh mavričnih barvah in odtiden. Na kremeljske stolpe iz zlata je legel dim, kar je hkrati s svetlobo kakih deset močnih reflektorjev pričaralo podobo veličastnega boja — in ta podoba ni bila lažna, ker se je tudi tu mladost na svoj način bojevala za to, da ostane mlada in v miru, da podre ovire, umetne in ustvarjene, da se seznanj in vesel življenja...

Vrhunska kultura na stadionu

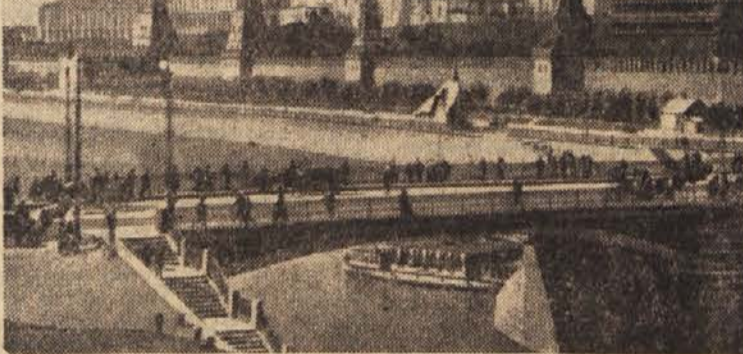
Ples v Kremlju pa ni bil edina atrakcija. Dva večera zapored je sovjetski balet na »Dinamovem« stadionu razkazoval svojo občudovanja vredno umetnost. Najboljše moči sovjetskega baleta, znameniti prvaki in člani baletnih šol so v »Labodjem jezera«, v »Kamnitom cvetu«, v Straussovih in Chopinovih valčkih navduševali goste iz 127 dežel. »Boljšoj Teater«, gledališče Majakovskega, Vahtangova in druga prikazujejo svoje najboljše stvaritve.

Tu so tudi številni cirkusi, ruski, kitajski, poljski in drugi — prava elita svetovne cirkuške umetnosti, in vsi ti dvakrat na dan prikazujejo svoje mojstrstvo radovednim mladim gostom.

Potem pa številna športna tekmovanja na velikem Leninovem stadionu v Lužnikih in na drugih športnih prostorih, izleti, filmski festival, srečanja mladincev iz raznih dežel ali raznih poklicev, in vse to od ranega jutra do pozne noči.

Toda festival ni izpoljen samo z zabavo. Na raznih študentskih seminarjih se tudi tehno razgovarjajo o različnih političnih temah, skoraj o vseh tistih, s katerimi se danes ta dan tako dejavno ukvarjajo svetovna diplomacija, vlade in politične stranke.

O. Miličević



Pogled na Kremelj z reko Moskvo

ZAHOD SE UPIRA

zahodnonemški gospodarski premoči

Vprašanje 21 milijard mark zunanjetrgovinskih presežkov in 20 milijard dolgov

Bonn, sredi avgusta

Julija meseca je imela Zahodna Nemčija največji mesečni dotok zlata in deviz po vojni. Po podatkih, ki jih je objavila nemška Zvezna banka, so dosegle nemške rezerve zlata in deviz 21 milijard 500 milijonov zahodnonemških mark (DM). Leto 1955 je zaključila Zahodna Nemčija s presežkom 5,3 milijarde, naslednje leto pa s presežkom 5,7 milijarde mark. Zaradi velikih terjatev nasproti tujini, od katerih odpade največji del na dežele v

Evropski plačilni uniji, je Zahodna Nemčija prisiljena, da seže tudi po ukrepih, s katerimi bi se njen izvoz zmanjšal, uvoz pa povečal. Za enega važnejših ukrepov imajo prevrednotenje marke.

Zahodnonemški uvoz se v zadnjem času usmerja čedalje bolj na dolarsko področje, kjer zlasti kupujejo premog in naftne derivate. Delež tega področja v skupnem zahodnonemškem uvozu se je povečal od 16,5% leta 1954 na 25% v letu 1956. Kljub nujnosti, da se zviša uvoz, pa vlada odlaga že napovedano znižanje carin na uvoz industrijskega blaga (zdej od 20. t. m.), razen tega pa ga še omejuje za okrog 120 industrijskih predmetov, da bi tako zaščitila nekatere industrijske panoge, ki bi bile po njenem mnenju ogrožene. Sedanje zmanjšanje carin povprečno za okrog 25% bo veljalo do konca leta, ko bodo proučili sadove tega ukrepa in napravili nove korake. Zmanjšanje carin naj bi omogočilo povečanje uvoza tujega blaga in s tem preprečilo naraščanje cen industrijskih izdelkov. Zmanjšanje carin pa predvsem ne bo veljalo za vse kmetijske pridelke, kavo, čaj, pa tudi za veliko število izdelkov tekstilne in usnjarske industrije, za jeklo, železo in premog ter vrsto drugih predmetov.

Zahodnonemški tisk beleži v tej zvezi, da se je vnela med Londonom in Bonnom polemika o finančnih vprašanjih in sedanjem položaju Zahodne Nemčije kot upnika cele vrste evropskih in drugih dežel. V Londonu so začeli javno kampanjo, v kateri

so sprožili vprašanje, zakaj Zahodna Nemčija svojih rezerv zlata in deviz, ki so dosegle 21,5 milijarde mark, ne uporabi za odplačilo svojih dolgov v tujini.

Skupni nemški dolgovi v tujini so znašali 30. junija letos 20,472 milijarde mark. Vprašanje teh dolgov so uredili z londonsko pogodbo februarja leta 1953, na podlagi katere mora Zahodna Nemčija poravnati in kriti nemške predvojne, vojne in povojne obveznosti in dolgove. V Bonnu pravijo, da je Velika Britanija lani na pogajanjih o kritju stroškov za vzdrževanje britanskih čet v Zahodni Nemčiji zahtevala, naj Zahodna Nemčija odplačuje svoje dolgove tujini pred roki, določenimi v londonski pogodbi. Zahodnonemška vlada je zato pripravila zakon o odplačilu dolgov, ki pa ga zaradi dolgotrajne debate o atomskih vprašanjih še niso odobrili. O tem bodo sklepali v Zveznem zboru konec avgusta.

V polemiko med Londonom in Bonnom se je vmešal tudi zahodnonemški gospodarski minister Erhard. Na zahteve Londona, da bi bilo treba spremeniti tečaj zahodnonemške marke, da bi tako dosegli izenačenje plačilne bilance evropskih dežel, je dejal, da »ni moč operirati zdrave valute zato, da bi ozdravili bolne«. Zahodna Nemčija ne more pomagati drugim deželam s tem, da bi se odrekla svojim terjatvam. »Drugi deželam« je dejal, »ne more gospodarsko pomagati edenile tako, da bi sklenili z dolžniki nove sporazume o plačilih.«

Ameriški mladinci pojdejo na Kitajsko

Moskva, 11. avg. (Reuter). Skupina ameriških študentov, ki bo po zaključku mednarodnega mladinskega festivala v Moskvi odpotovala na Kitajsko, je danes objavila sporočilo, ki izraža prepričanje, da bo ta obisk skristen vsem ameriškim državljanom. Sporočilo pripominja, da se pravica ameriških državljanov do potovanja v tujino povsem ujema z njihovimi Kitajsko lojalnostjo.

Na Kitajsko bo odpotovalo iz Moskve skupno 40 ameriških mladincev, ki se bodo odšli medli tri tedne. Nekateri izmed njih so v zvezi s tem potovanjem v Moskvi objavila in tam so jim dejali, da se s izpostavljenju resnim nevarnostim, ker ameriški potni listi ne veljajo za Kitajsko.

Nov japonski predlog o prepovedi proizvodnje atomskih bomb

Tokio, 11. avg. (AP). Japonski vladni krogi pravijo, da bo japonska delegacija na jesenskem zasedanju Generalne skupne OZN dala nov predlog o prepovedi proizvodnje atomskih bomb in drugega atomskega orožja. Načrtu bodo dali končno obliko po končnem zasedanju ožjega razobličnega odbora OZN.

Obiskali smo pekinško Opero.

Prišli smo prepozno. Bilo nam je neprijetno. Toda opazili smo, da nismo prišli zadnji. Ves čas so ljudje prihajali, odhajali, se pomenkovali in menjali sedeže, tako da hrup v dvorani ni utihnil. Na programu so bila tri dela iz narodnega repertoarja: prvi dve nepomembni zgodbi: ena o dveh pogumnih generalih, den se borita med seboj, pa nobeden ne zmaga, druga o bogatem hudobnem človeku, ki se noče poročiti s hčerko nekega dobrodušnega. Priveda dva potnika in dobi človek ju sprejme na prestani. Eden izmed njih je pogumnen. Preobleče se v žensko (čprav je videti sila grob, z brado) in kot gostiteljica »hčerke« se poroči z bogatim hudobnim človekom in tako ga vsi skupaj naplajajo. Tretje delo je daljšo in odlikovalo se je s tem, da je v njem nastopil znani nemški umetnik Mi Lan Fan, najuglednejši umetnik Kitajske. Mi Lan Fan zmerom igra ženske vloge in igra jih dobro. Star je pa že blizu 70. let. Vsa njegova ekipa je približno istih let in zdaj najo stopajo redko. Njihov nastop na odru je izreden dogodek. Tišina, ki nastane v dvorani, ko se pojavjavi Min Lan Fan, je izreden izraz spoštovanja do starega umetnika. Opera, ki smo jo poslušali, njena vsebina je »Slučajno srečanje«. Oče v zaporu, sin cesarski revizor, hči omožena z uslužbenzaporu. Po mnogih zapletljajih, v katerih se odkrivajo razni značajni udeležencev, pride do »slučajnih srečanj« in vse se konča dobro.

IZGRADNJA SOCIALIZMA V ZAOSTALI DEZELI

OBISK V PEKINŠKI OPERI

Klasični repertoar in sodobna ustvarjalnost

Na ljudi, ki so v Evropi vajeni drugačnih gledaliških del, vplivajo vse te zgodbe nekoliko navjno, čeprav pride v njih od izraza skrbno izpisljena igra kitajskih umetnikov. Toda občinstvo je očarano zlasti nad Min Lan Fanom, v katerem smo tudi mi odkrili umetnika velikega obsega in možnosti.

Glasba, ki pride do izraza je kdaj pa kdaj, pompi za nas Evropejce skupek piščočih tonov, ki se jim je težko privaditi. Pekinška Opera ima svoje konvencionalnosti, svoja stoletna pravila. Vsaka kretanja igralcev ima svoj določen pomen: mimika je poseben izraz umetniškega izražanja: sleherni krinka predstavlja določen simbol. Čprav je to lepa in izredno izpolnjena umetnost, vendar zaostaja za časom, v katerem živimo. Pred toliko sto leti je z istimi besedami pripovedovala iste resnice. In v tem je mnogo lepega, res umetniškega.

Kitajci imajo velike težave z abecedo. Le-ta je zelo težavna, saj obsega več tisoč znakov. Za najmanjšo mero znanja mora človek poznati 2000 znakov. To pa je edino, kar je Kitajcem skupno in s čimer se lahko spoznavajo. V posameznih krajih je govornica zelo različna in to je vzrok težav v spoznavanju pridobitev kulture drugih narodov. Iz teh in drugih razlogov lahko govorimo o osamljenosti v razvoju, ki jo je čutili tako v

gledališkem življenju, kakor tudi v kulturi nasplah.

GLEDALIŠČE V NANKINGU

Obisk nankinškega gledališča je bil posebno zanimiv. Uprizarjali so sodobno dramo iz vsakega življenja »Kukavica je zakukala«. Pisec je mlad in neznan književnik Lang Li Fon. Vsebinska je naslednja: Mlado dekle, članica Komunistične mladine, dobro, veselo, polno življenjske radosti in najlepše v vasi, s krasnim glasom, je zaljubljeno v nekega fanta. Fant pa je ljubosumen, prepove ji peti, družiti se z drugimi fanti, ne dovoli ji obiskovati trimesečni tečaj za traktoriste itd. V bistvu je konservativen, čeprav je tudi sam član Komunistične mladine. Težave ji dela tudi v mladinski organizaciji in pri tem ji pomaga brigadir v zadrugi, hkrati pa sekretar mladinske organizacije.

Dekle pa ljubi drug fant — dober, marljiv, vesel, poln mladinskih moči. Dekle ne ve za njegovo ljubezen, rada pa zahaja v njegovo družbo. Za njegova čustva zve šele potem, ko sta brigadir in ljubosumni fant, v katerega je zaljubljena, na sestanku mladinske organizacije prebrala odlomke njegovega dnevnika, v katerem je pisal o svoji ljubezni do nje, in izkoristila to kot argument za njeno

izključitev iz organizacije. Izključijo jo zaradi meščanske zunanosti, meščanskih nazorov in zaradi nediscipliniranosti. Tedaj pa se oglasi dober komunist, demobiliziran vojak, invalid, ki je prej kritično gledal na delo partijske organizacije in zadruge in pod pretezo, da je njegova kralva zbolela (ker drugače ne bi šel, saj skrbi samo za proizvodnjo, ne pa za človeka) pripelje predsednika zadruge in sekretarja partijske organizacije ter pritisne nanj, da se stvar popravi. Hkrati pa se roga njegovemu neznanju, ker ne pozna odnosov v zadrugi in mu naposled odpre oči (kar občinstvo odobrava).

V zadnjem prizoru je dekle brigadir: nosi budilko kot znamenje svoje funkcije, njen ljubosumni fant — ki ji je (drastično poučnem prizoru) že prej preden jo je zasobil, pojasnil tudi svoj »življenjski program«, po katerem bi smela peti, z nikomer hoditi itd. — ter odstavljeni brigadir pa se preprata o tem, kdo je kriv, da so tako slabo odrezali. Dekle sreča dobrega fanta, ki se vrača iz tečaja in vse se konča dobro.

Delo je poživljeno z raznimi momenti iz življenja vasi in v njem pride zlasti do izraza odpor starih ljudi proti vsemu novemu, odnos med ljudmi, posebnost stališče nasproti ženski. Lepo

je prikazan lik konservativnega moža, ki se na koncu klanja novim odnosom na vasi in sprjazni s tem, da njegova žena sodeluje v družbenem življenju. Vse slike iz življenja sodobne Kitajske so sprtno povezane, nimajo pa več dramske veljave. S svojim preračunanim propagandnim ciljem spominjajo na naše predvojne in vojne skeče in so kritična načina in sloga v delu: bičajo zanemarjanje ljudi in upoštevane samo prašičev, krav, semena in proizvodnje, birokratski sistem izključevanja iz organizacije brez zaslišanja in možnosti, da bi človek povedal kaj tudi v svojo obrambo itd.

Občinstvo sama mladina. Smeje se, ploska in odobrava.

SIMFONIČNI KONCERT V ŠANGAJU

Dne 15. julija smo bili na simfoničnem koncertu Sangajskega orkestra, ki deluje že 30 let. Na sporedu Mendelssohn, Hačaturijan. Dvojak, Puccini in odlomki sodobne kitajske opere »Pesem stepe«, dela skladatelja Lo Sin Stena. Solistka in sopranistka Can Cien. Nikoli z večjim užitkom nismo poslušali simfonične glasbe. Bilo je nekaj nenavadnega v tem, da smo po obisku pekinske opere in po kitajski glasbi, ki smo jo tiste dni poslušali brez prevoda, zadeli na tako pogumno tehniko in umetniško moč, na takšno izvrstno

spoznavanje sloga in umetnosti, ki je bila pretežno sodobna. Dvorana je bila nabito polna. Kakor povsod, tako so bili tudi tu poslušalci večinoma fantje in dekleta. Opazili smo veliko razliko v njihovem vedenju. Tu ni bilo nobenega hrupa, prihajanja in odhajanja kakor v klasični kitajski operi.

Drugi dan smo obiskali šansinsko opero. Od pekinske se razlikuje po tem, da je našim nazorom in merilom bližja in bolj dostopna, da ima manj konvencionalnosti in določenih šablon. In v tem ko igrajo v pekinski operi vse vloge možki, so tu nosilci vseh vlog ženske. Oder je mnogo bližji realističnemu odru. Pekinška opera ga sploh nima in šele po določenih in vnaprej in za zmerom danih simbolih lahko človek zasluži mesto dejanja. Sicer pa so šansinsko opero odprli šele leta 1916.

Vsebinska je naslednja: Okrog nekega inšpektorja šibke volje se zbirajo slabi svetovalci. Pod njihovim vplivom ne ukrene nič proti napadam svojih sovražnikov in tako mora nazadnje kloniti. Njegov sin in snaha se zavzemata za boj proti sovražnikom, toda zaman. Na njeno zahtevo ubije sin ženo in otroka, na koncu pa še sebe, v trenutku, ko grede njegov oče in svetovalci z znaki vdaje podpisat kapitulacijo. Prizor njegove smrti je prikazan izredno umetniško, naravnost po hamletovski. Celo uro smo poslušali monolog velike umetnice, ki je igrala vlogo sina, čeprav kljub dobremu prevajalcu nismo mnogo razumeli. Naša pozornost niti za hip ni bila manj napeta. Gledali smo veliko umetnost. Draža Marković

Carinarnica v Beogradu

bo na ustni javni licitaciji dne 4. septembra 1957 ob 8. uri v prostorih XIII. osnovne organizacije SZDL v ulici Nikole Spasića 6 (vogal Cara Lazara in Nikole Spasića) prodala naslednja rabljena motorna vozila po spodaj naštetih cenah, in sicer:

1. rabljen osebni avtomobil »Mercedes-Benz«	1.500.000 din
2. rabljen osebni avtomobil »Volksvagen«	1.500.000 din
3. rabljen osebni avtomobil »Volksvagen«	1.500.000 din
4. rabljen osebni avtomobil »Opel-Kapitan«	2.000.000 din
5. rabljen osebni avtomobil »DKW«	1.500.000 din
6. rabljen osebni avtomobil »Opel-Olympia«	1.300.000 din
7. rabljen osebni avtomobil »Opel-Olympia«	1.400.000 din
8. rabljen osebni avtomobil »Fiat 500/c«	800.000 din
9. rabljen osebni avtomobil »Skoda«	1.200.000 din
10. rabljen osebni avtomobil »Opel-Kapitan«	2.000.000 din
11. rabljen oseb. avtomobil »Borgward-Hanza«	1.000.000 din
12. rabljen osebni avtomobil »Hudson«	1.500.000 din
13. rabljen osebni avtomobil »Opel-Olympia«	1.800.000 din
14. rabljen oseb. avtomobil »Nach-Ambasador«	1.800.000 din
15. rabljen osebni avtomobil »Mercedes«	1.500.000 din
16. rabljen osebni avtomobil »Opel-Kadet«	1.200.000 din
17. rabljen osebni avtomobil »Ford-Taunus«	1.200.000 din
18. rabljen osebni avtomobil »Ford«	1.200.000 din
19. rabljen osebni avtomobil »Fiat 1500«	300.000 din
20. rabljen osebni avtomobil »Packard«	100.000 din
21. rabljen osebni avtomobil »Dodge«	1.000.000 din
22. rabljeno motorno kolo »Sallira«	80.000 din
23. rabljeno motorno kolo »Norton«	550.000 din

Vozila so na ogled 2. in 3. septembra 1957 v garaži Gradskog auto-taksi preduzeća, Beograd, Majke Jevrosime 30 in v garaži Carinarnice na Banjici, ki je pod tribuno.

Pravico do sodelovanja pri licitaciji imajo državne ustanove, gospodarske, zadrudne in družbene organizacije.

Pred začetkom licitacije morajo udeleženci predložiti pisмено pooblastilo in kavcijo 200.000 din v bariranem čeku.

IZ CARINARNICE - BEOGRAD

2648

IZSLE SO NAŠE NAJNOVEJŠE IZDAJE:

»ZBIRKA PREDPISOV o obrtniških delavnicah in podjetjih«

s komentarjem, praktičnimi primeri, sodno prakso, pregledom zveznih in republičkih predpisov in registrom pojmov dr. Milana Jovića, pravnega svetnika Ljudske skupščine LR Srbije, s predgovorom Ilije Djokovića, predsednika Obrtniške zbornice LR Srbije in podpredsednika Zveze obrtnih zbornic FLRJ

Izdaja v latinici Cena 700 dinarjev

»Pravni odnosi podjetja«

dr. Aleksandra Goldštajna, predsednika Vrhovnega gospodarskega sodišča FLRJ

Vsebina: Odgovornost gospodarske organizacije; I. Pogodbeno odgovornost gospodarske organizacije (1. pristojnost delavskega sveta in upravnega odbora; 2. pravni položaj direktorja podjetja; 3. sklepanje pogodb; 4. zaključki). II. Izven pogodbe na odgovornost za škodo, ki jo napravijo uslužbeni in delavci (1. primerjalni pregled direktne odgovornosti; 2. razvoj teorije objektivne odgovornosti; 3. o pravni priloži podjetja; 4. definicija »nevarnih stvari«; 5. kritika subjektivne teorije; 6. zaključek). III. Kazenska odgovornost podjetja (1. gospodarski kriminal v splošnem, 2. pojem gospodarskega prestopka, 3. odgovornost pravne osebe; 4. pogoji kazenske odgovornosti). IV. Neveljavnost pogodbe (1. postavljanje problema; 2. pogoji za razveljavljanje pogodbe; 3. dejstvo razveljavljanja pogodbe). V. Pravna priloža uzanc (1. pravna priloža uzanc; 2. uporaba uzanc). VI. Obvezno zavarovanje železniških pošiljk in odgovornost železnice (1. uvod; 2. pravni odnosi iz dogovora o prevozu in zavarovanju; 3. kdo je pooblaščen zahtevati povrnitev iz zavarovanja; 4. riziko po kupoprodajnem dogovoru). VII. Gospodarsko sodstvo (1. zgodovinski pregled; 2. trgovsko sodstvo v Jugoslaviji do druge svetovne vojne; 3. trgovsko sodstvo danes v svetu; 4. izbrana trgovska sodišča; 5. konvencija gospodarskega sodišča; 6. gospodarsko pravo v pravnem sistemu; 7. načelo zakonitosti in načelo celovitosti v sojenju; 8. pojem gospodarskega spora). VIII. Pravni položaj gospodarskih podjetij v Jugoslaviji

Izdaja v latinici Cena 350 dinarjev

»Zbirka predpisov o ustanavljanju, upravljanju in prenehanju podjetij in poslovalnic«

s pojasnili Dragomira Zivančevića in Zorana Cerića

Izdaja v latinici Cena 550 dinarjev

»Sistem in tehnika plačilnega prometa«

z vsemi navodili in obrazci plačilnega prometa Djordja Rajlića, svetnika Narodne banke FLRJ

Izdaja v latinici Cena 750 dinarjev

»Priručnik za delo personalne službe«

Dragoljuba Raičevića

Izdaja v latinici Cena 750 dinarjev

»Predpisi o razdelitvi celotnega dohodka gospodarskih organizacij za leto 1957«

z zveznim družbenim planom, uredbo o plačah, tabelami prispevka proračunov in drugimi predpisi ing. Božidara Raceta in Dragomira Zivančevića

Izdaja v latinici Cena 700 dinarjev

»POLITIČNA EKONOMIJA«

Mirka Perović

Naše izdaje stalno prodajajo vse knjižarne v FLRJ in naše prodajalne v Beogradu - Knez Mihajlova 21, Maršala Tita 66 in Zelene venac 10; v Zemunu - Maršala Tita 11; v Novem Sadu - Zmaj Jovina 22. - Izvršujemo tudi neposredno sprejeta naročila samo po povzetju, oziroma če je denar vplačan vnaprej, brez plačila poštnine.

»SAVREMENA ADMINISTRACIJA«

ZALOŽNIŠKO-TISKARSKO PODJETJE - BEOGRAD
Poštni predal 479, telefon 23-508, tekoči račun 1031-T-582

2655

DNEVNE NOVICE

»ULTRAGIN« - sport krema je prvovrstna mastna krema. Tudi tvoja koža potrebuje hranive snovi, ki jih vsebuje »ULTRAGIN« - sport krema.

»FLEX« dobiš pri trgovcu, kjer kupuješ za svoje gospodinjstvo. Zahtevaj »FLEX«, če hočeš kvaliteto. Idealno čisti mastne madeže.

GOSPODINJE! PRIJETNO PRESEČENJE

ISOL

ČISTILO ZA KOVINE IN STEKLO

VESTI IZ KRANJA

KINO
STORZIC: ameriški film »Vzdolž temnih ulic«. V glavni vlogi Broderic Crawford in Ruth Roman. Predstava ob 16, 19 in 20.
LETNI KINO »PARTIZAN«: amer. barvni vstavitveni film »Nismo mi angelci«. V glavni vlogi Humphrey Bogart in Peter Ustinov. Predstava ob 20.

Z BLEDA

KINO
Italijanski barvni film »Odiseja«. V glavni vlogi Kirk Douglas, Silvana Mangano, Rossana Podesta in Anthony Quinn. Predstava ob 18 in 20.30.

Vesti iz Jesenic in okolice

Zdravniško dežurno službo ima na Jesenicah dr. Milan Čeh. Cesta maršala Tita.

KINO
»RADIO«: francoski barvni film »Bel Amis«. Predstava ob 18 in 20.
»PLAVŽ«: zaprti
»KOROŠKA BELA«: francoski barvni film »Sentijska noč«. V glavni vlogi Jeanne Moreau. Predstava ob 19.30. Samo danes!

VESTI IZ TRBOVELJ

KINO
»DELAŠKI DOM«: italijanski barvni film »Casta diva«.
»SVOBODA - TRBOVLJE II«: ameriški film »Vzohodna - zahodna stran«. V glavni vlogi Ava Gardner, Barbara Stanwick, James Mason in Van Heflin.

IZ ROGAŠKE SLATINE

KINO
Francoski film »Polnočna ljubimec«. V glav. vl. Jean Marais in Dany Robin.

»GRADIS«

GRADBIŠČE KOPER

sprejme v službo:

20 kvalificiranih zidarjev
30 nekvalificiranih delavcev

Pismene ponudbe dostavite do 20. avgusta 1957. Plača po tarifnem pravilniku za Koper. Terenski dodatek tudi za nekvalificirane delavce. Zagotovljena sta samsko stanovanje in hrana v delavski menzi. Potne stroške do Kopra plača podjetje.

2592

MARIBORSKE VESTI

DEŽURNA LEKARNA:
Ponedeljek, 12. avgusta 1957 lekarna »Planinka«, Glavni trg 20.
Torek, 13. avgusta 1957 lekarna »Pri Gradcu«, Partizanska cesta 1.

KINO
»PARTIZAN«: mehiški film »Umiram srečnice«.
»UDARNIK«: ameriški film: »Skrbi in veselje«.
»UNION«: ameriški barvni film »Dežela faraonov«.

CELJSKE VESTI

KINO
»METROPOL«: ameriški barvni film »Stirje jezdec«. V glavni vlogi Rory Calhoun.
»UNION«: italijanski barvni film »Casta diva«.

Ob AVTO-MOTO DIRKAH NA LJUBELJ 4. avgusta 1957 so bile

izžrebane naslednje vstopnice

4106 - motorno kolo »Moped«
10157 - radio
274 - kolo

Lastnike vstopnic pozivamo, da dvignejo dobitke najkasneje v 30 dneh po tej objavi. - Po tem roku dobitki zapadejo.

DROBNI OGLASI

MED IN VOSEK sprejema na odprt račun in odkupiše od združnih in gospodarskih organizacij Zadrudni poslovni savez za pčelarstvo, Beograd, Gospodar Jovanova 59.

RADIO LJUBLJANA

Sporod za ponedeljek, dne 12. avg. 1957
Poročila: 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00 in 22.55
5.00-7.00 Dobro jutro, dragi poslušalci (pisan glasbeni sporod) - vmes ob 5.30-5.40 Reklame - 5.40-5.45 Naš jedilnik - 7.10-8.00 Zabavni zvoki - vmes ob 7.30-7.40 Mladim poslušalcem o počitnicah.
(6.00-11.00 oddaja na valu 202.1 m in 99.9 MHz)

8.05 Jutranji divertimento - 9.00 Utrinski iz literature - Robert Coates: Zakon - 9.20 Za staro in mlado (sporod zabavne glasbe) - 10.10 Iz zakladnice del Johanesa Brahmsa - 11.00 Po jezeru bliz Triglava - (Venček slovenskih narodnih in domačih napevov) - 11.35 Orkester Stanleja Blacka igra skladbe Ernesta Lecuone - 11.45 Mladinska povest v nadaljevanjih - Anto Stankič: Mali morsk ropar - XXIV. - 12.00 Opoldanski glasbeni sporod - 12.30 Kmetijski nasveti - Ing. Jože Rihar: Krmiljenje čebel s suhim sladkorjem - 12.40 Znani pevci - znane popevke - 13.15 Zabavni koncert - 14.00 Poje Akademski vokalni oktet - 14.20 Zanimivosti iz znanosti in tehnike - 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame - 15.40 V tričetrtinskem taktu - 16.00 V svetu opernih melodij - 17.10 Zabavna in pesna glasba na tekočem traku - 18.00 Kulturni pregled - 18.15 Mali koncert Pihalne godbe JLA - 18.40 Mladinska glasba, vmes reklame - 19.30 Radijski dnevnik - 20.00 Iz dubrovniških letnih iger - 21.15 Domači ansambli v plesnem ritmu - Sodelujejo: Plesni orkester Rada Ljubljana p. v. Milivoja Koberlija, kvartet Mojmir Sepeta in solisti PORLA - 23.00-23.15 in 23.30-24.00 Oddaja za tujino (prenos iz Zagreba).

II. program
14.00 V glasbi po svetu - 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved - 15.10 Ljubljanska kronika in obvestila - 15.25-16.00 Slovenske narodne pesmi - 22.15-23.00 Iz del jugoslovenskih skladateljev dirigira Milan Horvat.

KINEMATOGRAFI PREDVAJAJO

KINO »UNION«

AMERISKI BARVNI

CINEMASCOPE

FILM

»DESIRÉE«



Tednik »Po vsem svetu«. Predstava ob 17, 19 in 21. V glavni vlogi Marlon Brando, Jean Simmons, Michael Rennie in Marie Oberon. Prodaja vstopnic od 9.30 do 11 ter od 14 dalje.

KINO »KOMUNA«: francoski barvni cinemascope film »Je še prostor za enega«. Tednik F. N. 32. Predstava ob 17, 19 in 21. V glavni vlogi: Gerard Philippe.

KINO »SLOGA«: ameriški barvni film »Mož iz Kolorada«. Tednik F. N. 32. Predstava ob 17, 19 in 21. V glavni vlogi: William Holden, Glenn Ford.

KINO »VIC«: ameriški film »Beg iz Guyana«. Predstava ob 19 in 21. Danes zadajkrat!
Prodaja vstopnic v vseh treh kinematografih od 9.30-11 in 14 dalje.

KINO »TRIGLAV«

Ameriški barvni film

»HOUDINI«

Tednik. V glavni vlogi: Tony Curtis in Janet Leigh. Predstava ob 18 in 20
Prodaja vstopnic od 17 dalje.



KINO »SISKA«

Italijanski barvni film

»DEKLE Z REKE«

V glavni vlogi: Sophija Loren, Gerard Oury. Predstava ob 16., 18. in 20. uri. Prodaja vstopnic od 14 dalje.



SEJEM TEHNIKE IN TEHNIČNIH PRIDOBITEV

OBIŠČITE MEDNARODNI BEOGRAJSKI SEJEM

OD 23. AVGUSTA DO 2. SEPTEMBRA 1957

IZKORISTITE JUBILEJNI POPUST 50% NA ŽELEZNICAH IN REČNIH LADJAH TER SE SEZNANITE Z NAJNOVEJŠIMI IZDELKI TEHNIKE VODILNIH PODJETIJ JUGOSLAVIJE, EVROPE IN IZ VNEVROPSKIH DRŽAV

Obvestila: BEOGRADSKI SAJAM - BEOGRAD, poštni predal 408

PREDSTAVNIŠTVO ZA LR HRVATSKO: BEOGRADSKI SAJAM, ZAGREB, STROSMAJEROV TRG 8, TELEFON: 36-069 IN 37-482

2564

Zagreb, 13. do 18. avgusta 1957

ZVEZNA KOŠARKARSKA LIGA

Edinstven primer

Tekma »Ljubljana« : BSK 76:49 (34:25) končana pet minut pred regularnim koncertom, ker je BSK zmanjkalo igralcev!

Ljubljana, 11. avg. — Sineči je na stadionu »Ljubljane« v Šiški v okviru zvezne košarkarske lige »Ljubljana« premagala BSK z rezultatom 76:49 (34:25). Gledalcev okrog 1500, sodnika Muntčan (Maribor) in P. Kavčič (Ljubljana). »Ljubljana«: Čretnik 16, Kapelj 11, Zupančič 25, Müller 17, Kumer 4, Serbec 3. BSK: Gorič 5, Korac 22, Nešič 6, Lučič 1, Otašević 6, Popović 1, Jovanović 1, Marković 4, Erkič 3. Če bi bili domači igralci v drugem delu igre bolj iznajdljivi, ko je BSK ostal le s tremi igralci v igri (ostali so imeli še po pet osebnih napak, bi bil rezultat lahko še višji v korist »Ljubljane«.

sta igrali nervozno in neprecizno metali na koš. Ob koncu druge minute se je Zupančič znašel pod košem BSK, kjer je eden izmed beograjskih »pavih« naredil nad njim prečišek. Oba osebnata meta je Zupančič izkoristil in tako je bilo 2:0 za »Ljubljano«. Od tega trenutka pa do konca tekme so bili domači stalno v vodstvu, in sicer z razliko 5 do 10 točk. Ze v 17. minuti prvega polčasa je moral zaradi petih osebnih napak zapustiti igrišče državni reprezentant Marković. To je bil za goste precejšen handicap. Ničesar pa ni slutili, da bodo beograjski igralci zaradi osebnih napak izgubili skoraj vse moštvo in da bo tekma končana pred regularnim zaključkom. To se je namreč dogodilo v drugem polčasu. Tako so imeli ljubljanski gledalci privraket v zvezni ligi prilagoditi »videti, da tekma ni bila odigrana do konca. V sedmi minuti drugega polčasa (stanje je bilo 42:35 za »Ljubljano«), je odšel v igrišče Gorič, v naslednji minuti Erkič, v devetih minutah pa Rajković. Izgubiti v treh minutah tri igralce prve petorke vsekakor ni malenkost na prvenstveni tekmi. Letala je postala tudi za gledalce bolj zanimiva in na tribunah je bilo moč slišati komentarje. »Ostali bodo brez igralcev! Tri minute kasneje je BSK ostal brez Lučiča in imel na razpolago le še pet igralcev. Rezerv ni bilo več!

V 14. minuti je BSK izgubil tudi svoja najboljša igralca: najprej Koraca, nekaj sekund za njim pa Nešiča. Rezultat je bil 67:45. Na igrišču so bili le še trije igralci BSK. Zaradi slabe taktike domačih je BSK prišel zelo poceni skozi »svankino uho«, in ko je v 16. minuti dobil Otašević peto osebo napako, je bila tekma po pravih zaključena — pet minut pred regularnim koncertom. Od gostov sta v igri ostala le Jovanović, ki pa je že imel štiri osebnata napake, in Popović z eno osebo napako. Na koncu moramo poudariti, da je bila tekma obojestransko zelo fair, sodnika pa odlična. Reklama, ki je bila pred tekmo napravljena na račun BSK ni bila upravičena. Beograjčani imajo sicer dobro prvo petorko, vendar brez zaledja. Moštvo »Ljubljane« se je dobro pripravilo za nadaljevanje prvenstva, posebno pa ugaja njihova zvrstna obramba in nenačrt, hitri protinapadi. V moštvo domačih niso nastopili Brumen, Vrančić in Schweiger.

CRVENA ZVEZDA — SLOBODA

Beograd, 11. avg. — Crvena zvezda je gladko premagala Slobodo iz Tuzle s 63:55 (44:20) in je bila vsekoli boljše moštvo, še posebej pa v prvem polčasu. Zmagala Beograjčani so popolnoma zaslužena. V drugem polčasu je bila tekma nezanimiva, obe moštvi pa sta igrali dobro povprečno. Največ košev za Crveno zvezdo sta dosegla Kolaković 18 in Jovanović 10, za premagane pa Dugonjić in Stojković po 17. Gledalcev okrog 200.

PROLETAR — PARTIZAN 90:81

Zrenjanin, 11. avg. — Le okrog 1000 gledalcev, kar je prišlo na tekmo VIII. kola zvezne košarkarske lige med Proleterjem in beograjskim Partizanom. Reprezentanci petorka domačinov si ni pustila ogroziti zmage niti v trenutku. Rezultat: 90:81 (46:33).



Tudi majhna kokoš lahko znese veliko jajce

pravijo ruski vaterpolisti — ali: presenečenja na turnirju niso izključena

Zagreb, 11. avgusta. — V Zagreb je prispela tudi že druga tuja reprezentanca, ki bo sodelovala na vaterpolo turnirju Tropheo d'Italia — eden izmed kandidatov za prvo mesto — moštvo Sovjetske zveze. Prvi dan bivanja v glavnem mestu Hrvatske so ruski vaterpolisti takoj izkoristili za trening. Na plavalšču na Salati se je zbralo 11 igralcev: Gohjman, Dimirec (vratarja), Gvaharja, Prokopov, Mšvemieradze, Brous, Kurenov, Sejmonov, Kartašov, Singer in Perejkov. Zraven sta bila tudi trener Vitalij Ušakov in vodja potovanja Firsov. Medtem ko je Ušakov dajal navodila skupini igralcev, ki so imeli v prvem delu treninga na programu plavanje, v drugem pa streljanje na vrata, je Firsov pristal na razgovor. Na vprašanje, na kaj upa v Zagrebu oziroma kdo ima največ možnosti za osvajanje prvega mesta na Tropheu, je Firsov odgovoril, da so to predvsem reprezentance Jugoslavije, Sovjetske

zveze in Madžarske, medtem ko v nobenem slučaju ne smemo pozabiti na Italijo. Italijanski vaterpolisti so v zadnjem času zelo napredovali in bodo vsakomur resen nasprotnik. Vitalij Ušakov je bil tudi na mednarodnem vaterpolo turnirju v Moskvi, ki je bil v okviru III. svetovnih mladinskih iger. S tega turnirja je povedal, da so bila vsa moštva za razred slabša od Madžarske in Sovjetske zveze. V finalu tudi ti dve reprezentanci nista igrali najbolje, pač pa zelo fair. Ušakov meni, da so Madžari še prav tako močni, kot so bili v Melbourneu, čeprav sedaj nimajo treh standardnih reprezentantov, ki so ostali v tujini. Favorit pa so Jugoslavija, Sovjetska zveza in Madžarska. Duhovito je ruski trener uporabil narodni pregovor: »Tudi majhna kokoš lahko znese veliko jajce.« S tem je hotel poudariti, da presenečenja, prijetna ali neprijetna, niso izključena. Ruska reprezentanca še ni sestavljena, pač pa jo bo Ušakov sestavil posebej pred vsako tekmo. Eno je gotovo: igrali bodo vsi. V ruskem moštvi so v glavnem mladi igralci. Najmlajši je Sejmonov, ki je star 18 let, medtem ko jih ima najstarejši igralec, vratar Gohjman, točno 20 več.

lico dobrih napadalcev se nimajo zamenje za tega odličnega vaterpolista. Ruski vaterpolisti so po izjavi trenerja Ušakova imeli dve tedna skupnega treninga, medtem ko so prej posamezniki redno trenirali v svojih klubih. To je pravzaprav čudno, saj je znano, da se ruski reprezentanti v katerikoli športni panogi po več mesecev sistematično in skupno pripravljajo na velike športne dogodke.

Triglav ali »Ljubljana«?

Kranj, 11. avg. — Drugi dan republiškega prvenstva v vaterpolu sta bili na sporedu dve tekmi, in sicer med »Ljubljano« in Branikom ter Triglavom in Neptunom. V prvi tekmi sta se razila ZPK »Ljubljana« in Branik z neodločenim rezultatom 10:10. Branikovi so proti močnejši ekipi »Ljubljane« igrali strogo obrambno in se z enim igralcem v napadu, z ostalimi pa v obrambi. Ta način igre se jim ni uspelo obnesti, saj so uspeli obdržati neodločen rezultat proti močnejši ekipi »Ljubljane«. Branikovi so bili kandidati za prvo mesto, »Ljubljana« kljub pogostim napadom in ostrim strelom ni mogla dojeti zmage, saj je imela Branikova obramba na delu v vratah Hrečakom zelo dober dan. Za »Ljubljano« pa Kostjov, tekmo je sodil z neustreznimi napakami Brozovič (Kranj). Na dir je bil njen protest pritožila, vendar neodločen izidom so se možnosti »Ljubljane« za doseg prvega mesta močno zmanjšale in bi jim šele zmagata nad Triglavom prinesla ta uspeh. V drugi tekmi večera med Triglavom in Neptunom 10:11 so Kranjčani pobedili nadigrati Celjane, ki so si dovolili nekoliko odprte igre proti hitrim in prožnim Kranjčanom. Za Neptun je dosegel častni gol Štuka, za Triglav pa so

bili uspešni Colnar 2, Kocmur 4, Veličkovič 3 in Petrič 9 golov. Danes dopoldne se je republiško prvenstvo nadaljevalo s tekmano med »Ljubljano« in Neptunom ter Branikom in Ilirijo. Prva tekma je prinesla izdatno zmago »Ljubljane«, saj so premagali Neptuna z 12:2 (7:1). Čeprav so Celjani tokrat igrali bolj v obrambi, se je »Ljubljana« kljub temu posređilo dosegla 12 golov, pri čemer je bil najuspešnejši spet Volkar. Za »Ljubljano« so dosegli gole Volkar 6, Marc 2, Adlešič enega, Kostjov enega, Vercelj 2. Za Neptun je dosegel oba gola Štuka. Druga dopoldanska tekma med Branikom in Ilirijo se je končala neodločno 2:2 (2:1). Branikovi vaterpolisti so tudi to pot igrali izrazito obrambno in niso dovolili Iliriji, da bi pogosteje in nevarne prihajala pred njihova vrata. Ilirija je v prvem polčasu močnejša napadla, kasneje pa je popustila. Branikovi so bili v sicer redkejših prodorih zelo nevarni. Gole so dosegli: za Branik Konič 2, za Ilirijo pa Hartman enega in Brandner (avtogol). Branikovi so si s tem neodločenim izidom s štirimi točkami zagotovili tretje mesto, medtem ko bo tekma med Neptunom in Ilirijo odločila o četrtem mestu in tekma med Triglavom in »Ljubljano« pa o prvaku. M. Ž.

● REKA, 11. avg. — V prijateljski vaterpolo tekmi sta sinoči igrali reprezentanca Budimpešte in Primorje neodločno 5:5 (2:2). Primorje je nastopilo brez reprezentativnega vratarja Kovačiča. Pred okrog 100 gledalci je sodil madžarski sodnik Lemhenyl.



Zmagovalec skoka v višino: Sluga (»Ljubljana«)

V Celju spet žetev odličnih rezultatov

Celje, 11. avg. — Danes je bilo končano II. kolo zvezne atletske lige za moške in ženske. Pri moških je končno stanje takole naslednje: Partizan 34.380, Ključar 31.280, Dinamo 27.126. Pri ženskah je Ključar premagal Mladost s 14.294 : 12.613 točk. Tudi drugi dan tekmovalja so bili doseženi nekateri odlični rezultati. Tako je član Partizana Jocić v tretjem poskusu v troskoku skočil 15,17 m, kar je nov državni rekord, Sikovčeva pa

je v tekni na 100 m s časom 12,2 izenčila jugoslovanski rekord. Omeniti moramo, da je Ključar v drugem kolu dosegel velik uspeh, saj je navzlic odstopnosti Vipotnika, Lorgerja in Urbajsa dosegel 104 točke več kot v prvem kolu. Pri ženskah je Mladost nastopila zelo oslabiljena. Po petdnevni potovanju je Lešek, bivši državni rekorder v skoku s palico, takoj startal. Zlahka je preskočil višino 420 cm, nato pa so dvignili letvo na 440 cm. Tej višini se je Lešek pri prvem poskusu zelo približal, vendar je ni uspel preskočiti. Videti pa je, da je v vprašanju časa, kdaj se bo Roman Lešek spet vpisal v listo jugoslovanskih rekorderjev.

Zenske: 80 m ovire: Babovič (M) 11,7; Rečnik (K) 13,5; 100 m: Sikovec (K) 12,2 (izenačen državni rekord) Frank (M) 12,6; kroglja: Celestnik 12,90, Pristovšek (obe K) 10,37; višina: Jug (M) 150, Leskovec (K) 133; 200 m: Sikovec (K) 25,7, Babovič (M) 26,4; disk: Celestnik (K) 41,11, Capek (M) 36,96; daljina: Rečnik (K) 4,99 (izven konkurence za vstop v državno reprezentanco Erkič — Sarajev — 5,31); 300 m: Slamnik (K) 2:22,0, Šafer (M) 2:29,4; koplje: Skornik (K) 31,58, Ovičnik (K) 30,33; 4 x 100 m: Mladost 51,9, Ključar 51,9.

Rezultati — moški: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K) 15:13,6, Pavlović (P) 15:16,8; ključar: Gubijan (P) 53,83, Dokler (D) 51,85; troskok Jocić 15,17 (nov državni rekord), Milovanović (oba P) 14,60; palica: Lešek (K) 420, Sikupel (P) 390; 4 x 400 m: Partizan 3:21,8, Ključar 3:29,4, Dinamo 3:36,4.

Rezultati — ženske: 400 m ovire: Čajhen (K) 55,6, Radulović (P) 55,6; 800 m: Sarić (P) 1:53,5, Murat (D) 1:54,0 (vseh sedem tekmecev je teklo pod dve minuti); 300 m: Trifunović 22,5, Grujić (oba P) 22,8; disk: Deserka (K) 43,92, Krnjajić (P) 43,94; 300 m steple: Čašar: Segedin 9:35,0, Futo (oba P) 9:41,4; 500 m: Vazić (K)

Malaria in sol

Navadna kuhinjska sol, ki ji primestajo že preizkušeni zdravniki deraprim in klorohin, pelja za dolej najbolj učinkovito sredstvo proti malariji. To »malarično sol« so izdelali in preizkusili v laboratorijih ameriške zdravstvene službe, poslej pa naj bi jo uporabljali v okviru pomoči Svetovne zdravstvene organizacije na vseh malaričnih področjih po svetu.

Daraprim in klorohin sta moderni zdravila, ki so ju začeli na splošno uporabljati pred nekaj leti. Izkušnje kažejo, da učinkujeta v akutnem stadiju, če ju kdo trajno uporablja, pa varujeta organizem pred ponovno okužbo. Ljudi, ki so se prostovoljno javili pri ameriški zdravstveni službi za poskuse z omenjeno soljo, so opi-

kali okuženi komarji. Dokler so uporabljali sol, pa tudi še nekaj časa potem, niso dobili mrzlice.

S poskusi so ugotovili, da zadostuje za zaščito pred malarijo dnevna doza soli, ki jo človek tudi sicer zaužije v hrani. Na malaričnih področjih bo morala nadomestiti navadno sol tista, s primestanim daraprimom in klorohinom. Kdor bi užival takšno sol v hrani, ne bi trpel zaradi malaričnih napadov ne glede na to, koliko komarjev ga je že ali ga še bo opikalo.

Svetovna zdravstvena organizacija, ki si je med drugim zadala kot cilj tudi dokončno zatrtje malarije na vsem svetu, navaja v svojem poročilu, da je postal komar anofeles, ki prenaša malarijo,

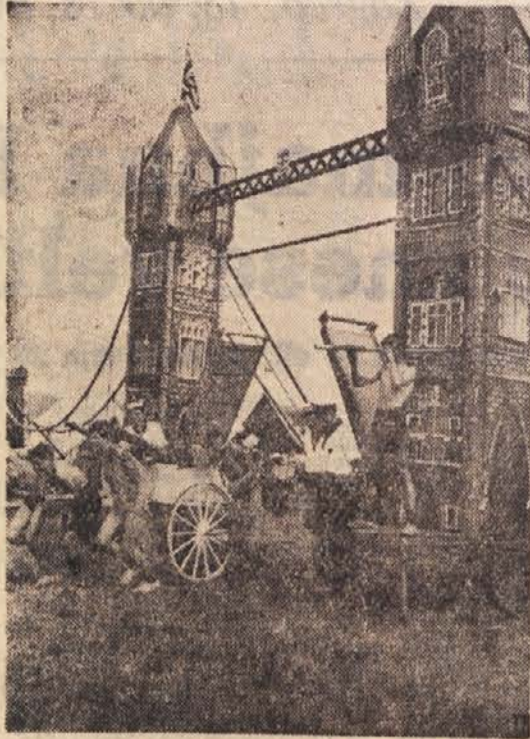
marsikje že odporen proti praški DDT in ta akcija torej ne dosega več zaželenega uspeha. Z novo »malarično soljo« pa je dobilo človeštvo po zatrtju strokonjakov svetovne zdravstvene organizacije novo učinkovito sredstvo, ki bo to nalezljivo bolezen dokončno zatrla po vsem svetu.

Žepni helikopter

Neki francoski inženir je izdelal tako imenovani žepni helikopter, ki ga je mogoče zložiti in prenašati, saj tehta komaj 100 kg. V desetih minutah je helikopter pod spretnimi rokami sestavljen in pripravljen za polet.

Televizijski stolp v Brnu

V Brnu gradijo 339 metrov visok televizijski stolp, ki bo torej za spoznanje višji od Eiffelovega stolpa, znanega simbola francoskega glavnega mesta.



Pred dnevi so se zbrali v Suttonskem parku (Warwickshire v Angliji) na jubilejno zborovanje zastopniki skavtskih in taborniških organizacij iz mnogih dežel. Posnetek kaže londonske skavte, ki so ob vходу v tabor postavili Tower postavili Tower kot simbol angleških skavtskih organizacij.

Drobne ZANIMIVOSTI

NE NAVADNA TEKMA

V Zahodni Nemčiji prirejajo zadnja leta nenavadna tekma po vzorcu podobnih ameriških prireditev. Tako so v mestu Goslar pred kratkim tekmovali petelin, in sicer ne v petelinjem boju, marveč v tem, kdo bo večkrat zakikirikal v minuti. Zmagal je petelinček pasme ameriških pritiklavcev, ki je v šestih sekundah zakikirikal natanko 152-krat.

SVININA IN PLEŠAVOST

Na Dunaju je bil enajsti kozmetični kongres. O plešavosti je govoril avstrijski profesor Halla. Povedal je, da po rezultatih njegovih poskusov svinjsko meso pospešuje plešavost. Kozmetičarji sicer ne dajejo mnogo na te njegove ugotovitve, zlasti skeptični pa so tisti plešci, ki kot vegetarijanci niso nikoli jedli mesa.

VRABEC JE USTAVIL VLAK

Ekspresni vlak Rim-Milano se je moral ustaviti zaradi navadnega vrabca. V bližini postaje Firenze-Campo Marte je vrabec sedel na troje električne lokomotive in napravil kratak stik. Varovalke so pregorele, voz je obstal, tehniki pa so kmalu našli krivca te negotde.

2796 JEZIKOV

Po najnovejših podatkih londonskega etnološkega in sociološkega inštituta je zdaj na svetu 2796 živih jezikov. V to število niso sveto različna narečja. Največ ljudi govori kitajsko, in sicer nad pol milijarde, za tem jezikom pa pridejo angleščina (250 milijonov), ruščina (150 milijonov), japonsčina (100 milijonov) itd.

TEŽKA NALOGA

Težavno nalogo je dobil neki American iz Oklahoma Cityja, ki je trenutno z ženo in s tremi otroki na francoski Azurni obali, kjer mora družina mesečno potrošiti za osebne izdatke 2000 dolarjev. To je nagrada, ki ji je pridobil za zmago v nagradnem natečaju nekje petrolejske družbe. American, če bo do bodi porabil ta denar, se bo pokazala njegova žena dovolj vztrajnosti pri nakupovanju garderobe.

MIRNA NOČ

Zaradi pljanosti je policija v Ohisu zaprla mater 17 otrok. Ko so je zjutraj izpustili, se je strahotno komu lepo zahvalila, češ da so ji spo mnogih letih privoščili vsaj eno mirno noč.

Novo metodo za uničevanje stenjsčurkov in drugega mrčesa so poskusno uvedli v Lyngbyju blizu Kjöbenhavna na Danskem. Vso hišo pokrijejo z veliko plasto in plastične snovi, nato pa spustijo vanjo strupeni plin, ki ga je sestavil neki avstralski kemik. Ta razkužiteljni postopek izvedejo v petek zvečer, v ponedeljek zjutraj pa se družina, ki je prebila praznične dni izven domačega kraja, že spet lahko vseli v stanovanje. Večji posnetek kaže s plasto iz plastične snovi pokrito hišo, manjši pa člana skupine razkuževalcev ob dimniku, ki je prav tako skrbno zavito.



Pred dnevi smo poročali o novi rači pasmi, ki jo je francoski znanstvenik Benoit z injekcijami napravil iz pekinške rase. V levem kotu na sliki je raca pekinške pasme, na desni je spremenjena stara raca, v sredini pa njen mladič. Od tega spoznanja si znanstveni svet obeta precej možnosti za spreminjanje živalskih vrst.

MESO SUŠIJO PO NOVEM NAČINU

Če bi zdaj prišlo do vojne ali do drugih izjemnih razmer, ki bi zmanjšale ladijski prostor za prevažanje hrane, bi z Nove Zelandije kljub temu lahko odpotali na eni sami ladiji brez hladilnika toliko mesa, kolikor ga sicer prepelje šest običajnih ladij s hladilniki. Meso lahko po novem novozelandskem načinu dehidrirajo, se pravi posušijo. Ze lani so v mrtvi sezoni dehidrirali deset ton mesa na nov način.

Novi postopek je razvil neki kemik novozelandskega oddelka za znanstvene in industrijske raziskave in je znatno cenejši kakor vsi dosedanja načini dehidriranja mesa, ki so jih uporabljali zlasti med drugo svetovno vojno. Ima namreč to prednost, da je mogoče z njim dehidrirati tudi velike kose mesa, medtem ko so z dosedanjimi postopki mogli dehidrirati le zmletino meso. Najprej meso zmrzne, nato pa ga zrežejo na primerno velike kose, ki jih vložijo v posodo z raztopljeno govejo ali ovčjo tolsčo. Posodo neprodušno zapro, ko pa izčrpa ves zrak, začne meso v tolsči ogrevati s paro. Voda v mesu ogreje do temperature, ki je le nekaj višja od temperature krvi. Meso ne utрпи nobene škode. Za sušenje potrebujejo štiri

ure in tedaj suho meso ločijo od tolsče. To store s posebnim centrifugalnim separatorjem. Ko vržejo meso v raztopljeno tolsčo, mora biti zmrznjeno, ker se v tolsči odtaja že po nekaj minutah. Če meso ni zmrznjeno, se suši zelo počasi ter postane trdo in žilavo. Znanstveniki omenjega raziskovalnega oddelka do-

stojijo še niso mogli pojasniti tega pojava. Ker je zdaj le majhno povpraševanje po dehidriranem mesu, bodo novozelandski načini mogli uporabljati v večjem obsegu šele v primeru izjemnih razmer.

Lososi so znagali

Lososi s kanadske tihomorske obale bodo spet potovali po reki Fraser navzgor do kanadske pokrajine Britanska Kolumbija, ker Kanadčani ne bodo zgradili elektrarniških jezov na tej reki. S tem se je zaključila dolgoletna pravda med elektrifikacijsko družbo in združenjem ribičev. Na tem področju nalovijo letno lososov v vrednosti 50 milijonov dolarjev.

Tihotapci antibiotikov

Zaradi tihotapljenja antibiotikov so v Sevilli obsodili dva Španca in enega Nemca na 100 milijonov dinarjev globe. Obtoženi so priznali, da so več mesecev tihotapili razne antibiotike iz Hamburga v Sevillo. Oba Španca in Nemeček so nameščenci kemičnih tovarn.



Za dobro voljo

PRETENTAL GA JE

Znani francoski pisatelj Alexander Dumas mlajši je sklenil z ravnateljem gledališča »Variété« pogodbo za poseben honorar 1000 frankov, če bo imelo gledališče po 25 predstavah njegovega odrskega dela 60.000 frankov dohodkov. V odmoru med 25. predstavo je Dumas stopil k ravnatelju.

»Dragi prijatelj,« mu je odgovoril ravnatelj, »res mi je zelo žal. Prav ta trenutek sem izračunal, da smo doslej dobili za ostopnice 59.995 frankov. Tako vam ne morem izplačati tistih tisoč frankov.«

Dumas je takoj odšel k blagajni in kupil stopnico za pet frankov. »Tako, dragi prijatelj, zdaj imamo 60.000 frankov. Ali dobim svoj tisočak?« — Ravnatelj je plačal.

MLADOST

Grški pesnik Nikos Kazanckis je takole označil mladost:

»To je tista srečna doba, v kateri začneja človek verovati vase, ni pa še nehal verjeti drugim.«



»Verjemite ali ne, šef, danes mi je spet ušel avtobus.«



Vpliv civilizacije

Indijanci iz Azije?

Nedavna odkritja ameriških arheologov potrjujejo domnevo, da so ameriški Indijanci imeli pse, ki so bili veliki kakor današnje doge. Pse so Indijanci uporabljali kot vprežno živino še v času, ko so Španci v začetku šestnajstega stoletja pripeljali v Ameriko iz Evrope prve konje. Med pripravljalnimi deli na nekem jezcu v ameriški zvezni državi Južna Dakota so našli okostja zelo velikih psov. Znani ameriški arheolog dr. Frank Roberts meni, da bo dalo to odkritje pomembne podatke o življenju ameriških Indijancev pred prihodom belih ljudi.

Po mnenju tega znanstvenika so živeli ti psi na področju Severne Amerike približno v dva-

najstem stoletju našega časa. Ze starim raziskovalcem je bilo znano, da so Indijanci uporabljali pse kot vprežno živino, vendar se o tem niso ohranili podrobni podatki. Okostja vprežnih psov so doslej našli na področjih, kjer so nekoč prebivali predniki indijskih plemen Hamandan, Arikara in Hidatsa.

Dr. Roberts pričakuje, da bodo ta nova odkritja potrdila tezo, da so indijanska plemena že pred mnogimi stoletji prišla v Ameriko iz Azije, zakaj prepričan je, da izvirajo ti vsi iz Azije. Po njegovem zagotovitvi bodo nadaljnja izkopavanja potrdila njegovo domnevo, da so se Indijanci priseljevali v Ameriko še v dvanajstem stoletju našega časa.



DRAGO VRESNIK Pat v ELDORADO

IZ POTOPISNE SKICIRKE AMERISKEGA SLOVENCA

POHOD V OBLJUBLJENO DEZELO

Cez dva dni sem se iz Cerro Azula vrnil v Posadas. Hotel sem se pripraviti za pot proti severu. Pragozdovi na tem koncu so se mi zdeli preveč obiljeni in civilizirani; stikanje za kolonisti me je utrudilo. v švicarskem hotelu sem takoj po prihodu zlezal v kopalno kad. Rdeča voda se je cedila z las in kože. Obledo sem posušeno zdrgnil in očistil, ker je bila vsa prepojena z rdečo zemljo. Avtobusi tod nimajo zasteklenih oken, odprti so zaradi vročine; potnik se lahko po mili volji zapraši in naje rdečega cestnega prahu. Vendar je to še vedno bolje, kot prenašati vročino, ki doseže v visokem poletju tudi do 45° C. Na srečo zdaj ni bilo poletje, bil je šele november, se pravi: pomlad. Toda čez dan je bilo vročine kar dovolj; človek je težko čakal večera, ko se je lahko skladil pod senco košatega drevesa in se osvežil pod prho.

Drugo jutro sem v avtobusu odriail proti severu, v kolonijo El Dorado. Nekajkrat sem preletel naslov svojega znanca iz Buenos Airesa, živahnega Nemca, ki si je pred leti kupil posestvo. Takrat me je silil, naj grem z njim, naj svoje prihranke vtaknem v zemljišče. Nisem ga ubogal. Najbrž me je usoda za to kaznovala:

kmalu zatem so me okradli. Tatu nisem izsledil, čeprav sem sumil ali že celo vedel, kdo me je okradel. Bila sta dva: tat in policaj, ki sta si složno razdelila izkupiček. In človek je brez moči, kadar v tej deželi policaji krađejo s tatovi. Kljub temu mi ni bilo žal, da nisem odpotoval v El Dorado in se spremenil v posestnika. Nimam posebnega smisla za lastništvo; to je za ljudi, ki imajo veselje s tem, da so lastniki, da imajo neko odgovornost in dolžnost. Moj nemški prijatelj je bil zagizenec, ki brez teh skrbi brčkone ne bi mogel živeti in bi se v življenju izgubil, če ne bi imel jasnih, preprostih ciljev pred seboj.

Sest ur je trajala vožnja v El Dorado, zlato, obljubljeno deželo. Dandanes pravzaprav nima več tega pomena, kot bi sklepali iz imena. Razvila so se tudi druga področja, ki po naravnem bogastvu ne zaostajajo za to pokrajino. El Dorado je stara kolonija, naseljena pretežno z Nemci. Nekaj je tudi Rusov, Poljakov, Angležev in drugih. Življenjski utrip je v mestu El Doradu vedno bolj živahen kot drugod, je zares eldoradski v vseh pogledih, kot sem videl pozneje.

Nastanil sem se v nemškem gostišču, pustil v hotelski sobi prtljago in se odpeljal z avtomobilom še trideset kilometrov proti severu. Znanca sem kmalu našel. Prvaker je cepil limone in stal na dvokrilni lestvi. Malo je manjkalo, da od veselja ni padel z nje, ko me je zagledal.

»Servus! Servus!« je kričal in lovil ravnotežje. Ustavil sem se pod lestvijo in mu pomagal, da je skočil na tla. Z nogo je sunil leste, pozabil na cepiče in limone in me rnil proti svojemu ranchu. »Ja, servus, ist das eine Freude für mich!« se je prehitel. »Niti v sanjah te nisem

pričakoval. Zakaj mi nisi sporočil? Zakaj mi nisi pisal? Prišel bi te čakal v El Dorado...«

Njegova prijaznost mi je dobro delala, njegova tipična nemška pedantnost me je motila. Zakaj pa naj bi mu pisal? Saj je veliko lepše, če človeka presenetiš z obiskom, ko se te najmanj nadeja! Fant se je dal prepričati, da je to veliko lepše, ves je gorel od vznemirjenosti.

Odpeljal me je v rancho in posadil za mizo. Kmalu sta bili pred menoj bučka vina in svinjska gnjat.

»Okrepčaj se,« me je silil. »Koliko časa ostaneš?«

»Nekaj dni.«

»Ostal boš vsaj mesec dni,« je rekel. »Ne bom te spraševal, zakaj si prišel, kaj te je zamikalo... Ze vem...«

Skočil je v sosednjo sobo in se vrnil z vrečko nabojev in s polavtomatsko puško. Oboje je tresnil pred mene na mizo.

»Kdaj bi rad odšel v »Selva virgen?«

»Jutri ali pojutrišnjem,« sem rekel.

Ugajalo mi je, ker je dečko brž uganil, da sem prišel zaradi lova, zaradi pohoda v »Selva virgen«, deviški pragozd. Nekoč mi je v Buenos Airesu pripovedoval o skrivnostnih misijskih pragozdovih; takrat me je navdušil za to pot. Fant je bil strasten lovec in je premogel vse, kar je bilo potrebno za pohod v pragozd. Zal sem prišel ob nepravem času; zaradi dela v nasadih, ki je spomladaj največje, ni mogel zdoma. Zato sem se odločil, da bom drugo jutro sam stopil na pot. Dogovorila sva se, da bom prespal noč na estanciji, kjer je bil oskrbnik. Popoldne sem se vrnil v hotel po prtljago.

UBOGA MORALA

Ze v hotelu sem se srečal s tipičnimi prizori eldoradskega življenja: mnogo pijanih deklet in fantov, kvartanje za mizami, premetavanje kock, smuljve ženske, koketiranje, popivanje, smeh, veseljačenje. Zdelo se mi je, da sem treščil naravnost v Valpurgino noč in v faustovsko peklo.

Na vogalu se je naslanjalo na ograjo pijano deklet dvajsetih let. Zame je bil to najbolj tipičen izsek iz eldoradskega življenja. Dekle je bilo kar čedno, lepo oblečeno in negovano. Nekaj fantov je stalo okrog nje in tiščalo roke v žepu. Dekle je s prsti premetavalo šop rumenih las, ki ji je venomer padal na čelo in oči. Z nogo je suvalo v kovček, ki je stal poleg nje, in lovilo ravnotežje. Ko sem prišel v bližino, se je divje zakrohotalo.

»Vi ste vsi skupaj svinje,« je kričala. »Požrli ste mi denar! Dajte mi vsaj pet sto pezozov, da se v Buenos Airesu nazrem kosti. Kanaljé sebienne. Ti... Da, ti si legal v mojo posteljo, svinja. Ti tudi! Zdaj me ne poznaš. Izginite, prekleti tatovi...«

Fantje so malomarno tiščali roke v žepu in preklinjali.

»Spravimo jo do avtobusne postaje,« je rekel nekdo.

»Mahni jo po gobcu!«

Dekle je buljilo skozi razmršene lase in stiskalo rdeče lakirane krempelce v pesti. »Ne dotikajte se me, svinje!« je kričala. »Po- kažem vam, kdo sem... V filmu se bom videl, na televiziji, bedaki, pritiklavci! Kozarca mate vam ne plačam, ko se vrnem. Jaz bom še imela denar. dvajset takih posestev pokudim.«